

Numer sprawy: ORG.24.2.8.2026.KK

Załącznik nr 3 do Zaproszenia do składania ofert – Wzór umowy

UMOWA nr

Usługa wykonania fotografii na potrzeby promocji efektów
działań wdrażanych przez Lubelską Agencję Wspierania
Przedsiębiorczości w Lublinie

Zawarta w dniu w Lublinie pomiędzy:

Województwem Lubelskim

ul. Artura Grottgera 4, 20-029 Lublin, NIP: 712-290-45-45,

zwanym dalej **Nabywcą** -

Lubelską Agencją Wspierania Przedsiębiorczości w Lublinie

z siedzibą przy ul. Wojciechowskiej 9a, 20-704 Lublin, REGON: 060271146, NIP:
7123077883

zwanym dalej **Odbiorcą**,

reprezentowanymi przez:

..... – Dyrektora Lubelskiej Agencji Wspierania
Przedsiębiorczości w Lublinie

zwanymi dalej łącznie „**Zamawiającym**”,

a

.....
.....

reprezentowana przez:

.....

zwaną dalej „**Wykonawcą**”,

łącznie zwanymi dalej „**Stronami**”,

o następującej treści:

Niniejsza Umowa została zawarta w trybie regulaminowym dla zamówień, których wartość nie przekracza kwoty, o której mowa w art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r., poz. 1320 z późn. zm.).

§ 1.

Przedmiot Umowy

1. Przedmiotem Umowy jest usługa wykonania fotografii na potrzeby promocji efektów działań wdrażanych przez Lubelską Agencję Wspierania Przedsiębiorczości w Lublinie w 2026 roku. W ramach Umowy Wykonawca zobowiązany będzie wykonać **10 sesji fotograficznych** (dalej: sesja fotograficzna), zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia (dalej: OPZ) stanowiącym załącznik nr 1 do Umowy (dalej: Przedmiot Umowy).

2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać pełen zakres zadań określonych Przedmiotem Umowy w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 7 grudnia 2026 r.**

§ 2.

Warunki wykonania Umowy oraz odbiór Przedmiotu Umowy

1. Na pojedynczą sesję fotograficzną składać się będzie wykonanie zdjęć obiektów (ujęcia z zewnątrz i ujęcia wewnątrz), miejsc, osób lub różnego rodzaju wydarzeń (m.in. spotkania informacyjne, konferencje, podpisanie kluczowych umów o dofinansowanie projektów). Tematyką sesji fotograficznych będą zarówno obiekty (m.in. hale produkcyjne, przedsiębiorstwa usługowe), korzystające z nich osoby, jak i fotoreportaże z organizowanych przez LAWP wydarzeń.

2. Wykonawca na potrzeby każdej z sesji fotograficznej wykona minimum 30 fotografii, spośród których Zamawiający wybierze 10 fotografii do każdej z sesji.

3. Przedmiot Umowy będzie realizowany do dnia 30 listopada 2026 roku (realizacja sesji fotograficznej, natomiast rozliczenie zamówienia do dnia 7 grudnia 2026 roku).

4. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji każdej sesji fotograficznej w terminie do 2 tygodni od dnia jej zlecenia przez Zamawiającego, z zastrzeżeniem, że w przypadku sesji fotograficznych dotyczących różnego rodzaju wydarzeń, w szczególności konferencji, spotkań informacyjnych lub innych wydarzeń o ustalonym terminie, Zamawiający poinformuje Wykonawcę o terminie ich realizacji co najmniej 5 dni przed planowanym wydarzeniem. W przypadku sesji ze spotkań, wydarzeń, konferencji,

podpisywania umów o dofinansowanie, fotografie zostaną przekazane Zamawiającemu w ciągu 3 dni od dnia danego wydarzenia.

5. Wykonawca po wykonaniu zdjęć zobowiązany jest do zarchiwizowania i przekazania ich Zamawiającemu na warunkach określonych w Umowie lub OPZ. Wykonawca prześle gotowe fotografie na cyfrowym nośniku danych lub zapisze je na dysku OneDrive udostępnionym przez Zamawiającego. Wszystkie zdjęcia powinny zostać zapisane w formacie *.tiff oraz *.jpg w rozdzielczości minimum 5000 x 3333 pikseli (minimum 300 dpi) a także w wersji dostosowanej do potrzeb osób z niepełnosprawnościami (zdjęcie wraz z naniesionym na nie opisem przekazanym przez Zamawiającego – wybrane przez Zamawiającego 3 zdjęcia z każdej sesji fotograficznej), która będzie możliwa do opublikowania na stronie internetowej Zamawiającego.

6. W trakcie weryfikacji dostarczonych zdjęć Zamawiający zastrzega sobie prawo do wezwania Wykonawcy do usunięcia stwierdzonych wad w terminie 3 dni od dnia otrzymania wezwania, z zagrożeniem, że po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu nie przyjmuje poprawek odrzucając wykonane zdjęcia.

7. Zamawiający ma prawo odmówić akceptacji dostarczonych zdjęć jeżeli zostały one przygotowane niezgodnie z wymaganiami określonymi w Umowie, OPZ lub w przypadku jeżeli ich jakość lub sposób prezentacji uniemożliwią osiągnięcie założonego celu Zamawiającego zgodnie z Umową.

8. W przypadku, o którym mowa w ust. 6 lub ust. 7 niniejszego paragrafu, Wykonawcy nie przysługuje wynagrodzenie z tytułu wykonania odrzuconej sesji fotograficznej.

9. Zamawiający dopuszcza przeprowadzenie odbioru częściowego Przedmiotu Umowy. Celem odbioru częściowego jest odbiór prawidłowo przeprowadzonych sesji fotograficznych i wykonanych zdjęć oraz zapłata za wykonaną przez Wykonawcę część prac, składających się na Przedmiot Umowy, zgodnie z warunkami zapłaty wynagrodzenia określonymi w § 4 Umowy.

10. Wykonawca zobowiązany jest wykonać Umowę z najwyższą starannością z uwzględnieniem profesjonalnego charakteru prowadzonej działalności. Wykonawca realizując Umowę zobowiązany jest uwzględnić przeznaczenie zdjęć. Wykonawca zapewni w związku z tym odpowiednią jakość zdjęć, co dotyczy nie tylko aspektów technicznych, ale w szczególności sposobu formułowania przekazu.

11. Wykonawca potwierdza, że dysponuje umiejętnościami i doświadczeniem, a także zasobami technicznymi i organizacyjnymi koniecznymi do prawidłowej realizacji Umowy.

§ 3.

Osoby do kontaktów

1. Wykonawca zobowiązuje się współpracować z Zamawiającym w trakcie realizacji Umowy, a w szczególności udzielać wszelkich niezbędnych wyjaśnień i informacji dotyczących postępów i sposobu wykonywania powierzonych zadań określonych w OPZ.

2. Do kontaktów z Wykonawcą w czasie realizacji Umowy, w tym m.in. do przekazywania zleceń sesji fotograficznych, kontrolowania przebiegu prac, dokonywania odbioru Przedmiotu Umowy oraz podpisywania protokołów odbioru Zamawiający upoważnia następujących przedstawicieli:

1) Olga Śniadecka, e-mail: olga.sniadecka@lawp.lubelskie.pl , tel. 814623844

2) Magdalena Sulej, e-mail: magdalena.sulej@lawp.lubelskie.pl, tel. 814623844

3) Magdalena Gnypek, e- mail: magdalena.gnypek@lawp.lubelskie.pl, tel. 814623816

3. Osobami upoważnionymi ze strony Wykonawcy do kontaktów z Zamawiającym są:

1)
e- mail: ,
tel. ;

2)
e- mail: ,
tel. ;

4. Zmiana ww. osób nie stanowi zmiany Umowy i może być dokonana przez pisemne oświadczenie złożone drugiej Stronie. Powiadomienie w formie, o której mowa w zdaniu poprzednim, jest skuteczne z chwilą jego doręczenia drugiej ze Stron..

§ 4. Wynagrodzenie oraz zasady rozliczeń

1. Za całościowe i prawidłowe wykonanie Przedmiotu zamówienia Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy całkowite wynagrodzenie w kwocie **zł brutto** (słownie:), tj. **zł netto** (słownie) wraz z podatkiem VAT w kwocie (słownie:).

Powyższą kwotę stanowi iloczyn 10 wykonanych sesji fotograficznych oraz wysokości wynagrodzenia za wykonanie jednej sesji.

2. Wynagrodzenie za wykonanie 1 (jednej) sesji fotograficznej wynosi: zł netto / zł brutto.

3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 będzie wypłacone przez Zamawiającego częściami, po przekazaniu zdjęć ze zrealizowanych sesji fotograficznych, w terminie 14 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury.

4. Wynagrodzenie odpowiadać będzie sumie wartości łącznej liczby wykonanych sesji fotograficznych z uwzględnieniem ceny jednostkowej za jedną sesję określoną w ust. 2. Łączna wartość wynagrodzenia Wykonawcy z tytułu wykonania całości Przedmiotu Umowy nie może przekroczyć kwoty określonej w ust. 1.

5. Za każdą wykonaną część realizacji Umowy Wykonawca wystawi osobną fakturę.

6. Faktury, obejmujące wynagrodzenie z tytułu prawidłowego zrealizowania poszczególnych elementów składających się na Przedmiot Umowy, będą przez Wykonawcę wystawiane na następujące dane:

– podmiot wskazany jako nabywca usługi:

Województwo Lubelskie, ul. A. Grottgera 4, 20-029 Lublin, NIP: 712-290-45-45;

– podmiot wskazany jako odbiorca usługi:

Lubelska Agencja Wspierania Przedsiębiorczości w Lublinie, ul. Wojciechowska 9a, 20-704 Lublin, NIP: 712-30-77-883.

7. Faktura może zostać wystawiona wyłącznie po wykonaniu i przekazaniu Zamawiającemu sesji fotograficznych, których dotyczy dana płatność oraz po sporządzeniu i podpisaniu przez Zamawiającego protokołu odbioru. W razie wcześniejszego wystawienia faktury Zamawiający dokona zwrotu faktury bez księgowania, zaś termin płatności wynagrodzenia objętego tym dokumentem nie rozpoczyna biegu.

8. Dniem zapłaty należności jest dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.

9. Warunkiem wystawienia faktury przez Wykonawcę będzie podpisanie przez Zamawiającego protokołu odbioru.

10. Faktura wystawiona niezgodnie z treścią niniejszego paragrafu nie zostanie przyjęta przez Zamawiającego, a tym samym nie powstanie obowiązek zapłaty kwoty z niej wynikającej.
11. W przypadku wystawienia faktury przez Wystawcę za pośrednictwem systemu KSeF należy zastosować się do zapisów załącznika nr 6 do umowy.
12. Wystawca zobowiązuje się do przekazania, na wskazany adres e-mail: lawp@lubelskie.pl wizualizacji ustrukturyzowanej faktury wygenerowanej za pośrednictwem KSeF wraz z indywidualnym numerem identyfikującym fakturę, w ciągu jednego dnia od zarejestrowania faktury w systemie KSeF.
13. Zamawiający wymaga aby ostatnia faktura została wystawiona przez Wykonawcę nie później niż do dnia 07.12.2026 r.
14. Zamawiający dopuszcza złożenie faktury w formie:
 - a. papierowej przesyłanej na adres korespondencyjny Zamawiającego wskazany w komparycji Umowy lub,
 - b. elektronicznej, przesyłanej na adres e-mail: lawp@lubelskie.pl lub,
 - c. ustrukturyzowanego dokumentu elektronicznego, złożonego za pośrednictwem Krajowego Systemu e-Faktur, zwanej dalej KSeF, zgodnie z ustawą z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towaru i usług (Dz. U. z 2025 r. poz. 775 z późn. zm.). W ustrukturyzowanej fakturze elektronicznej Wykonawca zobowiązany jest zawrzeć elementy wymagane ustawą o podatku od towarów i usług lub,
 - d. za pośrednictwem usługi e-Doręczeń zgodnie z ustawą z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych (Dz. U. z 2026 r. poz.3). Adres do e-Doręczeń AE:PL-73122-45654-BURRF-23.

§ 5.

Autorskie prawa majątkowe i zależne

1. W ramach wynagrodzenia określonego w niniejszej Umowie, Wykonawca przenosi na Zamawiającego z chwilą przekazania każdej z części oraz elementu stanowiącego Przedmiotu Umowy całość autorskich praw majątkowych i zależnych do wszystkich utworów wytworzonych lub zmodyfikowanych w wyniku realizacji Umowy (dalej



„utwory”) uprawniające do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania utworami oraz w celu wykorzystania na odrębnych i wszelkich polach eksploatacji, w tym na polach eksploatacji określonych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. – o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. z 2025 r., poz. 24, dalej jako: „ustawa o prawie autorskim i prawach pokrewnych”), w tym:

- 1) wszelkie utrwalanie i zwielokrotnianie utworów (w tym wprowadzanie do pamięci komputera lub innego urządzenia), wytwarzanie egzemplarzy, jakąkolwiek i każdą możliwą techniką, w tym drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego, mechanicznego, optycznego, elektronicznego lub innego, techniką analogową lub cyfrową, w dowolnym systemie lub formacie, na wszelkich nośnikach, w tym nośnikach audio lub video, nośnikach papierowych lub podobnych, światłoczułych, magnetycznych, optycznych, magnetyczno – optycznych, cyfrowych, dyskach, kościach pamięci, nośnikach komputerowych lub przy pomocy rzutnika i innych nośnikach zapisów i pamięci;
 - 2) wszelki obrót oryginałem i egzemplarzami utworów wytworzonymi zgodnie z pkt 1 - wprowadzanie ich do obrotu, najem, użyczenie;
 - 3) wszelkie publiczne udostępnianie, odtwarzanie, wyświetlanie, wykonywanie, wystawianie w nieograniczonej ilości nadań i wielkości nakładów, w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niej dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w szczególności na ogólnodostępnej wystawie, ekspozycji, portalach społecznościowych, wyświetlania, wprowadzania do pamięci komputera, przesyłania za pomocą sieci multimedialnej, komputerowej i teleinformatycznej, w tym Internetu;
 - 4) udostępnienia w ramach przepisów ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej;
 - 5) do wykorzystania innego niż wymienione powyżej, lecz służącego celom promocyjnym i informacyjnym lub wykorzystania w zakresie niezbędnym do przygotowania i realizacji kolejnych zamówień przez Zamawiającego, w tym w szczególności do korzystania z utworów zmodyfikowanych lub wykonanych na podstawie niniejszej Umowy do wykonania dzieł zależnych i kolejnych utworów, przez innych wykonawców na podstawie oddzielnego zamówienia, w tym do przystosowywania, przeprojektowania, dokonywania wszelkich przeróbek oraz zmian.
2. W ramach wynagrodzenia określonego w niniejszej Umowie, Wykonawca, z chwilą przekazania każdej z części oraz elementu stanowiącego Przedmiot Umowy, przenosi na Zamawiającego wyłączne prawo do wykonywania zależnych praw autorskich oraz prawo do zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich, w szczególności do tłumaczenia, przystosowywania, zmiany układu oraz

wprowadzania innych zmian lub modyfikacji i nie będzie domagał się z tego tytułu dodatkowego wynagrodzenia. Wykonawca udziela Zamawiającemu zezwolenia na wykonywanie zależnych praw autorskich do utworów zmodyfikowanych lub wykonanych na podstawie niniejszej Umowy oraz przenosi na Zamawiającego wyłączne prawo zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich. Wykonawca wyraża zgodę na wprowadzanie przez Zamawiającego lub osoby trzecie zmian do treści i formy utworów. Powyższe oznacza, że Zamawiający wraz z chwilą przekazania mu utworów będzie uprawniony do dokonywania w szczególności ich zmian, przeróbek, adaptacji, a także zlecenia ich wykonywania osobom trzecim, przy czym Wykonawca udziela również zgody na rozporządzanie i korzystanie z utworów przez Zamawiającego oraz upoważnione przez niego osoby trzecie. Z tą też chwilą Wykonawcy nie będzie przysługiwało prawo do zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego w stosunku do utworów objętych niniejszą Umową.

3. W przypadku wykonania utworów objętych Przedmiotem Umowy przez Wykonawcę z udziałem innych osób, którym przysługują majątkowe prawa autorskie do utworów lub ich części, Wykonawca zobowiązuje się:

1) nabyć od autorów (współautorów) utworów majątkowe prawa autorskie i prawa zależne celem ich dalszego przeniesienia na rzecz Zamawiającego w trybie określonym w niniejszym paragrafie;

2) uzyskać zgodę autorów (współautorów) utworów do korzystania przez Zamawiającego na polach eksploatacji określonych w niniejszym paragrafie;

3) dostarczyć Zamawiającemu wraz z utworami, oświadczenia autorów (współautorów) utworów, że Wykonawca dysponuje prawami autorskimi do tych utworów oraz, że wyrażają oni zgodę, o której mowa w pkt 2,

4) w przypadku wytoczenia powództwa przeciwko Zamawiającemu w związku z naruszeniem praw osób trzecich, Wykonawca zobowiązuje się wziąć udział w takim postępowaniu po stronie Zamawiającego.

Wykonawca oświadcza, że osoby uprawnione z tytułu autorskich praw osobistych do utworów, o których mowa w pkt 1 i 2, nie będą wykonywały ich w stosunku do Zamawiającego.

4. Wykonawca zapewnia, że korzystanie przez Zamawiającego z jakichkolwiek dóbr niematerialnych, w szczególności praw autorskich i praw pokrewnych oraz rozporządzanie nimi, przenoszonych na podstawie Umowy nie będzie naruszało przepisów prawa oraz żadnych praw osób trzecich.

5. Wykonawca ponosi wyłączną odpowiedzialność za roszczenia osób trzecich związane z naruszeniem autorskich praw majątkowych i praw zależnych do utworów powstałych przy realizacji Umowy i zobowiązuje się do zaspokojenia wszelkich roszczeń z tym związanych, na następujących zasadach:

- a. w zakresie dopuszczonym prawem Wykonawca podejmie obronę Zamawiającego w przypadku zgłoszenia przeciwko niemu uzasadnionego roszczenia z tytułu naruszenia przez utwory dostarczone na podstawie Umowy, praw osób trzecich,
- b. Wykonawca w terminie wskazanym przez Zamawiającego pokryje odszkodowania, które w związku z powyższymi roszczeniami osób trzecich zostały zasądzone od Zamawiającego prawomocnym wyrokiem. Jeżeli powyższe roszczenia są prawdopodobne, Wykonawca może dodatkowo zaoferować nieodpłatnie modyfikację utworu, lub zastąpić utwór wolnym od wad.

6. Zamawiający ma prawo do wykorzystania utworu w jakiejkolwiek formie i formule w celach informacyjnych i promocyjnych we wszystkich materiałach wydawanych i rozpowszechnianych publicznie lub na pokazach zamkniętych, w każdej formie lub technice.

7. Zamawiający ma prawo przenoszenia przysługujących mu na mocy niniejszej Umowy, autorskich praw majątkowych i zależnych do utworów, na rzecz osób trzecich bez zgody Wykonawcy.

8. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do korzystania z utworów w całości, jak również w postaci dowolnych fragmentów.

9. Wykonawca ma zapewnić, iż twórcy i współtwórcy utworów nie będą wykonywali uprawnień z art. 56 - 57 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

10. Wykonawca gwarantuje, że utwory stworzone w ramach realizacji Umowy będą wolne od wad prawnych a w szczególności nie będą naruszać autorskich praw majątkowych i osobistych osób trzecich oraz nie będą naruszać w jakikolwiek inny sposób praw autorskich lub praw własności przemysłowej osób trzecich. Wykonawca niniejszym zwalnia Zamawiającego, na zasadzie art. 392 Kodeksu cywilnego, od odpowiedzialności względem osób trzecich z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej tych osób do utworów zrealizowanych w ramach Umowy.

11. Wykonawca zobowiązuje się podjąć działania zapewniające, aby ewentualne roszczenia osób trzecich na tle naruszeń dotyczących praw autorskich nie miały negatywnego wpływu na działalność Zamawiającego.

12. Przeniesienie autorskich praw majątkowych, a także praw zależnych następuje bez ograniczeń czasowych i terytorialnych.

§ 6.

Prawo do wizerunku

1. Wykonawca jest zobowiązany do uzyskania wszelkich niezbędnych zgód, związanych z utrwalaniem, wykorzystaniem i rozpowszechnianiem wizerunków osób, utrwalonych na fotografiach powstałych w wykonaniu Umowy i dostarczy je Zamawiającemu przed podpisaniem protokołu odbioru.

2. W przypadku gdy Wykonawca wykona zdjęcia projektu z korzystającymi z niego osobami, co do których pojawią się wątpliwości interpretacyjne dotyczące ochrony wizerunku tychże osób, Wykonawca oświadcza, że uzyska od osób fotografowanych zgodę na utrwalenie, wykorzystanie i rozpowszechnienie ich wizerunku i dostarczy je Zamawiającemu przed podpisaniem protokołu odbioru.

3. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za wszelkie roszczenia osób trzecich, powstałe w wyniku uchybienia obowiązкови, określonego w ust. 1 i ust. 2 i zobowiązuje się do ich zaspokojenia na następujących zasadach:

a) w zakresie dopuszczonym prawem Wykonawca podejmie obronę Zamawiającego w przypadku zgłoszenia przeciwko niemu roszczeń, z tytułu nieuprawnionego utrwalenia, wykorzystania lub rozpowszechniania wizerunków osób przedstawionych na fotografiach;

b) Wykonawca w terminie wskazanym przez Zamawiającego pokryje odszkodowania lub zadośćuczynienia, które w związku z powyższymi roszczeniami osób trzecich zostały zasądzone od Zamawiającego prawomocnym wyrokiem.

4. Wzór zgody na wykorzystanie wizerunku stanowi załącznik nr 4 do Umowy.

§ 7.

Dane osobowe

1. Zamawiający (Administrator danych osobowych), działając na podstawie art. 28 ust. 3 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia

dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE seria L z 2016 r., nr 116, s. 1 z późn. zm. – dalej „RODO”), powierza Wykonawcy (Podmiotowi Przetwarzającemu), przetwarzanie danych osobowych, na zasadach, w zakresie i w celu określonym w niniejszym paragrafie.

2. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z zasadami, określonymi w niniejszym paragrafie, przepisami RODO oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.

3. Podmiot Przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi RODO.

4. Podmiot Przetwarzający będzie przetwarzał dane następujących kategorii podmiotów:

1) osób biorących udział w sesjach fotograficznych, realizowanych przez Wykonawcę w celu realizacji niniejszej Umowy, w zakresie:

a. imię i nazwisko,

b. wizerunek.

2) osób do kontaktu w sprawie danego projektu, przygotowanych przez Zamawiającego w celu realizacji niniejszej Umowy, w zakresie:

a. imię i nazwisko,

b. adres e-mail,

c. numer telefonu,

d. nazwa instytucji.

5. Powierzone przez Administratora dane będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji Umowy, w sposób zgodny z jej treścią i wyłącznie w okresie jej obowiązywania.

6. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa, odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 RODO.

7. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się realizować wobec osób, których dane pozyskuje w wykonaniu Umowy, obowiązek informacyjny, o którym mowa w art. 13 RODO, zgodnie z wzorem przekazanym Podmiotowi Przetwarzającemu przez Administratora, stanowiącym załącznik nr 5 do Umowy.
8. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
9. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, o której mowa w art. 28 ust. 3 pkt b) RODO, przetwarzanych danych przez osoby, które upoważni do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji Umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia przez Podmiot Przetwarzający, jak i po jego ustaniu.
10. Podmiot Przetwarzający, po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem, przekazuje Administratorowi wszelkie dane osobowe oraz wszelkie ich istniejące kopie. Obowiązek powyższy dotyczy także osób, o których mowa w ust. 9 oraz innych podmiotów przetwarzających dane osobowe.
11. W miarę możliwości Podmiot Przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 RODO.
12. Podmiot Przetwarzający może usuwać lub ograniczać przetwarzanie danych osobowych jedynie na podstawie udokumentowanych poleceń od Administratora.
13. Jeżeli osoba, której dotyczą dane, skontaktuje się bezpośrednio z Podmiotem Przetwarzającym w związku z korektą, usunięciem lub ograniczeniem przetwarzania, Podmiot Przetwarzający natychmiast przekaże Administratorowi wniosek tej osoby.
14. Podmiot Przetwarzający, po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych, bez zbędnej zwłoki zgłasza je administratorowi w ciągu 24 godzin od stwierdzenia naruszenia.
15. Administrator zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) RODO ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot Przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia Umowy.
16. Administrator realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu Przetwarzającego.
17. O zamiarze przeprowadzenia kontroli Administrator poinformuje Podmiot Przetwarzający z minimum 5 dniowym wyprzedzeniem.

18. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora nie dłuższym niż 7 dni .
19. Podmiot Przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 RODO oraz umożliwia dostęp do pomieszczeń, w których są przetwarzane dane osobowe.
20. Podmiot Przetwarzający może powierzyć dane osobowe, o których mowa w ust. 4, do dalszego przetwarzania innym podmiotom przetwarzającym (podwykonawcom) jedynie w celu wykonania Umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora.
21. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego spoza UE może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora danych chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot Przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot Przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot Przetwarzający informuje Administratora danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
22. Podwykonawca, o którym mowa w ust. 20, winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Podmiot Przetwarzający w niniejszej Umowie.
23. Podmiot Przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za nie wywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.
24. Podmiot Przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią Umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
25. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot Przetwarzający danych osobowych określonych w Umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu Przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie Przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez organ władzy publicznej uprawniony do kontroli przetwarzania danych osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora.

26. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).

27. Podmiot Przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

28. Podmiot Przetwarzający ponosi odpowiedzialność wobec osób, których dane dotyczą, jak i wobec Administratora danych, za szkody powstałe w związku z przetwarzaniem powierzonych danych osobowych niezgodnie z RODO, innymi przepisami powszechnie obowiązującego prawa, dotyczącymi ochrony danych osobowych lub Umową.

29. W sytuacji gdy Administrator zostanie zobowiązany do wypłaty odszkodowania lub zostanie ukarany grzywną, albo jakąkolwiek inną karą w następstwie naruszenia przez Podmiot Przetwarzający RODO, innych przepisów powszechnie obowiązującego prawa dotyczących ochrony danych osobowych lub Umowy, Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się pokryć Administratorowi poniesioną z tego tytułu szkodę.

§ 8.

Kary umowne i odstąpienie od Umowy

1. W przypadku nie przystąpienia do wykonania Umowy lub odstąpienia od Umowy przez Wykonawcę lub Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający uprawniony jest do obciążenia Wykonawcy karą umowną w wysokości stanowiącej 20% kwoty wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust.1 Umowy.

2. Za zwłokę w wykonaniu Przedmiotu Umowy, w tym za przekroczenie któregośkolwiek z terminów określonych w Umowie lub w OPZ, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,5 % wynagrodzenia umownego brutto, określonego w § 4 ust. 1 Umowy za każdy dzień zwłoki.

3. W przypadku nienależytego wykonania Przedmiotu Umowy, tj. niezgodnie z wymaganiami określonymi w OPZ lub Umowie, Zamawiający naliczy karę umowną w wysokości 5% wynagrodzenia brutto, określonego w § 4 ust. 1 Umowy, za każde stwierdzone w protokole uchybienie.

4. Zamawiający może potrącić z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy wszelkie należności z tytułu kar umownych, po uprzednim wezwaniu Wykonawcy do ich zapłaty w wyznaczonym terminie. Wykonawca zapłaci kary umowne w terminie 7 dni od daty otrzymania żądania zapłaty. W przypadku niezapłacenia kar umownych w ciągu 7 dni od daty otrzymania wezwania do dobrowolnej zapłaty, Zamawiający zastrzega sobie prawo do potrącania kar umownych z dowolnych należności przysługujących Wykonawcy. Zapłacenie lub potrącenie kary za niedotrzymanie terminu, nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku wykonania pozostałych postanowień umownych.
5. Zastrzeżenie kar umownych w Umowie na rzecz Zamawiającego nie wyłącza prawa Zamawiającego do żądania odszkodowania przewyższającego wysokość kar umownych.
6. Łączna maksymalna wysokość kar umownych nie może przekroczyć 30% wynagrodzenia wskazanego w § 4 ust.1 Umowy.
7. Zamawiający może odstąpić od Umowy na zasadach wynikających z przepisów prawa, poprzez złożenie Wykonawcy stosownego oświadczenia woli. Odstąpienie od Umowy następuje na piśmie wraz z uzasadnieniem w terminie 30 dni od dnia stwierdzenia okoliczności stanowiących podstawę odstąpienia.
8. Zamawiający może odstąpić od Umowy w przypadku jeżeli wystąpi istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy. Odstąpienie od Umowy w tym wypadku może nastąpić w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części Umowy do dnia odstąpienia od Umowy.
9. Strony mogą rozwiązać Umowę za porozumieniem zawartym w formie pisemnej pod rygorem nieważności. W takim przypadku Umowa ulega rozwiązaniu w terminie określonym w porozumieniu a Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie odpowiadające prawidłowo zrealizowanemu zakresowi Przedmiotu Umowy.
10. Zamawiającemu przysługuje także prawo do jednostronnego odstąpienia od Umowy, poprzez złożenie Wykonawcy stosownego oświadczenia woli w formie pisemnej jeżeli Wykonawca przerwał realizację Przedmiotu zamówienia na dłużej niż 14 dni lub gdy Wykonawca realizuje Umowę niezgodnie z jej postanowieniami lub OPZ, pomimo wezwania go przez Zamawiającego do ich prawidłowego wykonywania z zakreśleniem 7 – dniowego terminu.

11. W razie rozwiązania Umowy przez którąkolwiek ze Stron, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca traci prawo do wynagrodzenia ponad odpowiadające prawidłowo zrealizowanemu zakresowi Przedmiotu Umowy.

12. Odstąpienie od Umowy lub upływ terminu, o którym mowa w § 1 ust. 2 Umowy nie zwalnia Wykonawcy od obowiązku zapłaty nałożonych na niego kar umownych.

§ 9.

Zmiana Umowy

1. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany postanowień zawartej Umowy w drodze pisemnego aneksu, pod rygorem nieważności takiej zmiany.

2. Zamawiający dopuszcza w szczególności zmianę postanowień niniejszej Umowy w zakresie i przypadkach:

1) terminu realizacji Przedmiotu Umowy lub jego poszczególnych części, w przypadku:

a) okoliczności, których nie można było przewidzieć w dniu podpisania Umowy lub podczas jej realizacji;

b) siły wyższej, mającej istotny wpływ na realizację Przedmiotu Umowy;

c) z przyczyn niezależnych leżących po stronie Zamawiającego lub Wykonawcy – o okres niezbędny do usunięcia skutków wskazanych przyczyn oraz prawidłowego zrealizowania Przedmiotu Umowy.

2) zmiany wartości Przedmiotu Umowy, w przypadku zwiększenia bądź zmniejszenia stawek podatku od towarów i usług, dotyczących Przedmiotu Umowy w wyniku zmian ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług, które wejdą w życie po dniu zawarcia Umowy, a przed wykonaniem przez Wykonawcę Przedmiotu Umowy po wykonaniu którego Wykonawca jest uprawniony do uzyskania wynagrodzenia. Wynagrodzenie Wykonawcy może ulec odpowiedniemu zwiększeniu bądź zmniejszeniu, jeżeli w wyniku zastosowania zmienionych stawek ww. podatku ulega zmianie kwota podatku oraz wynagrodzenie Wykonawcy uwzględniające podatek od towarów i usług;

3) spowodowanych zmianą powszechnie obowiązujących przepisów prawa lub wynikających z prawomocnych orzeczeń lub ostatecznych aktów administracyjnych właściwych organów – w takim zakresie, w jakim będzie to miało wpływ na realizację Przedmiotu Umowy i będzie niezbędne w celu dostosowania postanowień Umowy do zaistniałego stanu prawnego lub faktycznego;

- 4) zmiany warunków i terminów płatności wynagrodzenia w przypadku, gdy zmiany te wynikać będą z przyczyn niezależnych od Wykonawcy;
 - 5) wykrycia rozbieżności lub niejasności w Umowie, których nie można usunąć w inny sposób;
 - 6) działania osób trzecich, za które żadna ze Stron nie ponosi odpowiedzialności;
 - 7) zmiany danych podmiotowych Wykonawcy (np.: zmiana siedziby, adresu lub nazwy) w związku z wewnętrzną reorganizacją w ramach prowadzonej działalności lub wynikająca z przekształcenia podmiotowego po stronie Wykonawcy w formie sukcesji uniwersalnej.
3. Przez siłę wyższą Strony będą rozumieć dowolną nieprzewidywalną, wyjątkową sytuację lub takie zdarzenie będące poza kontrolą Stron, które uniemożliwiają którejkolwiek z nich wywiązanie się ze swoich obowiązków, które nie były wynikiem błędu lub zaniedbania po ich stronie, i których nie można było uniknąć przez postępowanie z odpowiednią i uzasadnioną należytą starannością.

§ 10.

Obowiązek informacyjny

Zamawiający zobowiązany jest do wypełnienia w imieniu Wykonawcy, jako Administratora danych osobowych, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych, których dane osobowe przekazał Wykonawcy w związku z zawarciem i realizacją Umowy łączącej Strony (w szczególności swoim reprezentantom, pełnomocnikom, pracownikom i współpracownikom). Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, powinien zostać spełniony poprzez niezwłoczne przekazanie ww. osobom noty informacyjnej, stanowiącej Załącznik nr 5 do niniejszej Umowy, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności.

§ 11.

Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, chyba że co innego wynika wprost z treści Umowy.
2. Strony zobowiązują się dążyć do polubownego rozwiązywania wszystkich ewentualnych sporów mogących powstać w związku z realizacją Umowy. W przypadku braku możliwości osiągnięcia porozumienia na drodze polubownej w terminie 30 dni, wszystkie spory powstałe w związku z realizacją Umowy Strony poddają rozstrzygnięciu sądu właściwego dla siedziby Zamawiającego.

3. W sprawach nieuregulowanych Umową zastosowanie znajdują odpowiednie przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny (Dz. U. z 2025 r., poz. 1071 z późn. zm.) oraz ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

4. Nieważność któregośkolwiek z postanowień Umowy nie pociąga za sobą nieważności całej Umowy, a postanowienie nieważne zastępowane jest przez Strony nowym, a w jego braku stosuje się zasady wynikające z przepisów powszechnie obowiązujących.

5. Strony zastrzegają, że prawa i obowiązki Wykonawcy wynikające z Umowy nie będą przenoszone na żaden inny podmiot, przy czym cesja wierzytelności Wykonawcy wynikających z Umowy może nastąpić za zgodą Zamawiającego udzieloną pod rygorem nieważności w formie pisemnej Wykonawcy.

6. Zamawiający informuje Wykonawcę, że niniejsza usługa będzie finansowana ze środków programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego na lata 2021-2027.

7. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

8. Integralną częścią Umowy są następujące załączniki:

- 1) Opis Przedmiotu Zamówienia,
- 2) Oferta Wykonawcy,
- 3) Wzór protokołu odbioru,
- 4) Wzór zgody na wykorzystanie wizerunku,
- 5) Wzór informacji dotyczącej przetwarzania danych osobowych,
- 6) Elementy faktury wystawionej w KSeF w strukturze FA(3) dla jednostki samorządowej.

.....
ZAMAWIAJĄCY

.....
WYKONAWCA



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską





Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską

